



Institut für den sozialen Wohnbau  
Istituto per l'edilizia sociale  
Istitut por le frabichè sozial

## Entscheidung des Amtsdirektors

## Determinazione del Direttore d'Ufficio

**Nr./No.: 2025/335**

**IT-Amt**

**Ufficio IT**

### **Upgrade von 10 Microsoft 365 Lizenzen von Basic auf E3**

### **Upgrade di 10 licenze Microsoft 365 da Basic a E3**

Der Art. 17, Abs. 1 des GvD Nr. 36/2023, in geltender Fassung, sieht vor, dass die Vergabestellen vor Einleitung der Verfahren zur Vergabe öffentlicher Aufträge gemäß ihren eigenen Ordnungen verfügen oder entscheiden zum Vertragsabschluss, wobei sie die wesentlichen Bestandteile des Auftrags und die Kriterien für die Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer und der Angebote festlegen.

L'art. 17, comma 1 del D.Lgs. n. 36/2023, e successive modifiche, prevede che, prima dell'avvio delle procedure di affidamento dei contratti pubblici, le stazioni appaltanti, in conformità ai propri ordinamenti, decretino o determinino di contrarre, individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte.

Der Art. 26, Abs. 1, Buchstabe b) des LG Nr. 16/2015, in geltender Fassung, sieht vor, dass die Vergabestellen bei Dienstleistungen unter 140.000,00 Euro auch einen Direktauftrag erteilen werden können, ohne dafür vorweg mehrere Unternehmen konsultiert zu haben.

L'art. 26, comma 1, lett. b) della LP 16/2015, e successive modifiche, prevede che le stazioni appaltanti possano procedere all'affidamento diretto di servizi di importo inferiore a 140.000,00 euro anche senza previa consultazione di più operatori economici.

Mit Beschluss 19/2025 vom 14.04.2025 hat der Verwaltungsrat beschlossen 210 Lizenzen der Software Microsoft 365 anzukaufen

Con delibera 19/2025 del 14.04.2025 il consiglio di amministrazione ha deliberato l'acquisto di 210 licenze del Software Microsoft 365

Es hat sich herausgestellt, dass die angegebenen Mengen für den Sommer zu knapp bemessen sind, da im Sommer auch Praktikanten im Wobi arbeiten, die auch den Zugriff auf die Office Software brauchten. Aus diesem Grund braucht es 10 zusätzliche Lizenzen.

È emerso che le quantità specificate sono troppo ridotte per l'estate, poiché durante l'estate lavorano all' IPES anche stagisti che hanno bisogno di accedere al software Office. Per questo motivo, sono necessarie 10 licenze aggiuntive.

Mit der Entscheidung 2024/480 des Generaldirektors wurden neue Lizenzen für MS 365 Basic angekauft, die noch bis November 2025 gelten. Es ist daher sinnvoll 10 Lizenzen auf E3 aufzugraden. Das Upgrade ist nur über den Lieferanten der

Con determina 2024/480 del direttore generale erano state acquistate nuove licenze MS 365 Basic che sono valide fino novembre 2025. È perciò opportuno fare un upgrade di 10 licenze verso E3. L'upgrade è possibile solamente attraverso il fornitore



Institut für den sozialen Wohnbau  
Istituto per l'edilizia sociale  
Istitut per la frabichà sozial

seinerzeit angekauften Lizenzen möglich ist

Das Unternehmen Intersystem GmbH hat am 02.07.2025 ein Angebot unterbreitet. Der Preis beträgt 704,50 euro (ohne MwSt.)

Das WOBI hat die Angemessenheit des vom Wirtschaftsteilnehmer angewandten Preises festgestellt.

Der Verfahrensverantwortliche ist Herr Andreas Moroder, Direktor des IT-Amtes des WOBI.

Die Ausgaben im Rahmen dieser Entscheidung fallen unter die vom geltenden Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2025 vorgesehenen Ausgaben.

Auf dieser Grundlage

**entscheidet  
der Amtsdirektor**

1. Das Verfahren zur Direktvergabe über den elektronischen Marktplatz der öffentlichen Verwaltung im Sinne des Art. 26, Abs. 1, Buchstabe b) des LG Nr. 16/2015 für das Upgrade von 10 MS 365 Lizenzen durch das Unternehmen Intersystem GmbH (Steuernummer: 00865531008) für einen Gesamtbetrag von 704,50 Euro (ohne MwSt. ) einzuleiten.

Die Ausgaben im Rahmen dieser Entscheidung fallen unter die vom geltenden Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2025 vorgesehenen Ausgaben.

delle licenze originali.

L'impresa Intersystem srl ha presentato un'offerta il giorno 2.7.2025. Il costo complessivo è di 704,50 euro (IVA esclusa).

L'IPES ha appurato la congruità del prezzo praticato dall'operatore economico.

Il Responsabile Unico del Procedimento è il Sig. Andreas Moroder, Direttore dell'ufficio IT dell'IPES.

Le spese di cui alla presente determina rientrano fra le spese previste nel bilancio di previsione per l'anno 2025.

Ciò premesso,

**il Direttore d'ufficio  
determina**

1. Di avviare la procedura di affidamento diretto attraverso il mercato elettronico della pubblica amministrazione, ai sensi dell'art. 26, comma 1, lett. b) della LP n. 16/2015 per l'upgrade di 10 licenze MS365 all'impresa Intersystem srl (C.F.: 00865531008) per un importo massimo complessivo di 704,50 euro (IVA esclusa).

Le spese di cui alla presente determina rientrano fra le spese previste nel bilancio di previsione per l'anno 2025.

Der Amtsdirektor / Il Direttore d'Ufficio

Datum und Unterschrift – Data e firma

Sachbearbeiter/istruttore: moro



Institut für den sozialen Wohnbau  
Istituto per l'edilizia sociale  
Istitut per la frabichà sozial

Innerhalb von 60 Tagen ab der Veröffentlichung der vorliegenden Entscheidung kann gegen denselben beim Regionalen Verwaltungsgericht –Autonome Sektion Bozen-Rekurs eingebracht werden.

Entro 60 giorni dalla pubblicazione della presente Determina potrà essere presentato ricorso contro la stessa al Tribunale Regionale Amministrativo –Sezione Autonoma di Bolzano.